



SAMURA-IN

<http://samurain.jp/>**Press Release**

2016.2

株式会社 中村製作所

〒512-8061 三重県四日市市広永町1245

電話：059-364-9311

商売繁盛を願う経営者の決断をサポート

決断の行為をデザインする世界でひとつの「企業印」

空気以外なんでも削る日本の技術が生み出した金属製の「角印」発売



株式会社中村製作所(本社：三重県 代表取締役 山添卓也)は、木製やゴム印と違い、堅牢度が高くより長く使い続けられるチタン製のハンコ SAMURA-IN(サムライン)の経営者や企業向け印鑑を発売いたします。

前回発売された個人向けのSAMURA-INより8ヶ月。「企業用でも使用できる角印を。」と、お客様からのご要望にお応えし、今回新たに企業向けの印鑑の発売となりました。企業用の印鑑は、企業名を表す、世界で一つの印鑑になります。金属加工で一つ一つ作り上工場直結ならではのモノ作りだからこそ生み出せる賜物です。経営者の仕事は常に決断の連続。時には大事な決断をする際には、印を押す行為自体が経営のデザインとなる事も。そのような大事な決断を行うときに、重量感のある金属の印鑑で印を押す行為をデザインします。

<<SAMURA-IN (企業印) 4つの提案>>**決断をつむぐ経営者の魂。鑑みる瞬間に何を想うのか**

経営者の仕事は決断の連続。一つ一つの決断が、一つ一つの命運を握る。
決して軽くないその決断の先、印鑑を押す瞬間に何を想うのか。
思いの先へ覚悟をのせるならば、せめてその手に価値ある印鑑を。

いざ、印を捺す

SAMURA-INは、「印を捺す」その瞬間の、手前にある覚悟までを想像しています。刀の鞘の形をイメージした、厳かな佇まい。それはさながら侍が鞘から刀を抜く時のように、大切な場面向き合う心を凜と引き締めることでしょう。

「厳かに交わる」そんな場面のために

印鑑を押す瞬間、辺りが静かになり一瞬時間が止まるような感覚になる。例えば大事な契約書。最後の印を押すだけの行為が、とても神聖に思える。「厳かに交わる」そんな言葉がしっくりくる場面のために、SAMURA-INは生まれました。

唯一無二の存在として

SAMURA-INの印面は、お客様のお名前に合わせてひとつひとつオリジナルの印影を作成しております。小さな印面には、私どもの長年の切削技術によって培われたあらゆる経験・ノウハウが詰め込まれております。機械による正確な削り込みの後、職人の手で手間加工が加えられた、世界にひとつの印鑑です。

《本リリースに関するお問い合わせ》

取材依頼、画像貸し出し、ご不明点などございましたらお気軽にお問い合わせくださいませ。

PR 担当 株式会社 Casokdo 五十嵐 洋

住 所：〒141-0033 東京都品川区西品川1丁目6番4号

E-mail：igarashi@a-ms2.com TEL：03-5436-7636 携帯：090-1761-1417 FAX：03-5436-7637

※ 上記プレスリリースのほか、さまざまな最新情報はこちらからご覧いただけます。>> <http://a-ms2.com/press/>



Press Release

2016.2

株式会社 中村製作所

〒512-8061 三重県四日市市広永町1245

電話：059-364-9311

<<製品紹介>>

「厳かに交わす」そんな場面のために

決断をつむぐ経営者の魂。鑑みる瞬間に何を想うのか

いざ、印を捺す



3種類の形状 … 角印、実印、銀行員から、用途に合わせてお選び頂けます。



角印：サイズ：φ34.0mm／販売価格：78,000円(税抜)

実印：サイズ：φ18.0mm／販売価格：70,000円(税抜)

銀行印：サイズ：φ15.0mm／販売価格：65,000円(税抜)

<<カラーバリエーション>> ※デザインは角印、実印、銀行員と、用途に合わせてお選び頂けます。



カラー：グリーン



カラー：ゴールド



カラー：ブルー



カラー：パープル



カラー：ブラック



カラー：パープルブルー



カラー：シルバー



カラー：ブルーグリーン



カラー：ピンク



カラー：ピンクゴールド

<<角印、実印、銀行員+ケースセット>>



一升の枡を半分にした半升をケースとした、益々繁盛(枡半升)を表現するオリジナルケース。アルミの削りだしの蓋なので丈夫に使用でき、印鑑を守ります。
販売価格：200,000円(税抜)

《本リリースに関するお問い合わせ》

取材依頼、画像貸し出し、ご不明点などございましたらお気軽にお問い合わせくださいませ。

PR 担当 株式会社 Casokdo 五十嵐 洋

住 所：〒141-0033 東京都品川区西品川1丁目6番4号

E-mail：igarashi@a-ms2.com TEL：03-5436-7636 携帯：090-1761-1417 FAX：03-5436-7637

※ 上記プレスリリースのほか、さまざまな最新情報はこちらからご覧いただけます。>> <http://a-ms2.com/press/>



SAMURA-IN

<http://samurain.jp/>

Press Release

2016.2

株式会社 中村製作所

〒512-8061 三重県四日市市広永町1245

電話：059-364-9311

<<SAMURA-IN 3つの特徴>>

チタンの耐久性

素材は金属アレルギーなどが起きづらく、抗菌・殺菌効果があり医療の現場でも使用されているチタンを使用いたしております。耐久性に優れ、摩耗・欠け・錆びなども発生しません。金属の独特な臭いや、嫌な触感もなく"安心感"を感じる触り心地で、長年のご使用にも安心してお使い頂ける素材です。



押し易さを考えた形状

SAMURA-INは一般的な寸胴状の印鑑とは異なった「凹-ou-」「凸-totsu-」の形状をご用意いたしております。緩やかな曲線が美しい「凹-ou-」、スリムで洗練されたイメージの「凸-totsu-」、どちらも力を加えやすく手に馴染む形状で、押しムラのない美しい捺印を実現いたしております。



2015年度グッドデザイン賞受賞

SAMURA-INは、2015年度グッドデザイン賞

(主催：公益財団法人日本デザイン振興会)を受賞しました。



**GOOD DESIGN
AWARD 2015**

"削り"を通じて想いを創る

想いを込めて創り

想いを込めて贈り

想いを込めて使う

私たちは、モノに触れる全ての方が

「想い」を持てるようなモノづくりを大切にしています。

使い捨てではなく、長年側に置いて頂けるようなものを創ること。

手にした時、大切な人の表情を思い浮かべられるようなものとの

出会いを創ること。

そして創る人、贈る人、使う人。

三者が同じ想いを持つことができる製品を創ること。

モラトゥーラの製品を、そして"削り"を通じて、

そんな想いを届けられる存在でありたいと考えています。



MOLATURA

<<会社概要>>

商 号：株式会社 中村製作所

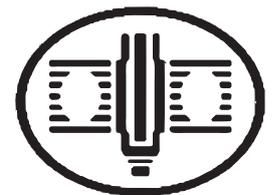
役 員：代表取締役 山添卓也

取締役 山添香代子

設 立：1969年(昭和44年)7月1日

本社所在地：〒512-8061 三重県四日市市広永町1245

(TEL)059-364-9311 (FAX)059-364-8836



《本リリースに関するお問い合わせ》

取材依頼、画像貸し出し、ご不明点などございましたらお気軽にお問い合わせくださいませ。

PR 担当 株式会社 Casokdo 五十嵐 洋

住 所：〒141-0033 東京都品川区西品川1丁目6番4号

E-mail：igarashi@a-ms2.com TEL：03-5436-7636 携帯：090-1761-1417 FAX：03-5436-7637

※ 上記プレスリリースのほか、さまざまな最新情報はこちらからご覧いただけます。>> <http://a-ms2.com/press/>